



# Mirza Ghalib's Influence on the Cultural and Intellectual Landscape of Rampur State

**Atree Tripathi**

Research Scholar Mahtma Jhotibha Phule Rohailkhand University, Bareilly (U.P)

**Dr Mansoor Ahmad Siddiqui**

Assistant Professor in Gandhi Faiz-E-Aam College ,Shahjahanpur

---

## Abstract:

*In addition to leaving an indelible impression on the world of literature, Mirza Ghalib, who is considered to be one of the most prominent poets in Urdu and Persian literature, also left an indelible mark on the cultural and intellectual landscape of regions where his influence was felt. The purpose of this research paper is to investigate the influence that Mirza Ghalib had on the intellectual and cultural environment of Rampur State, which is a princely state in India that is well-known for its extensive history and extensive support of the arts and literature. This dissertation tries to highlight the manner in which Ghalib's poetry influenced the ethos of Rampur State by affecting its language, literature, social conventions, and intellectual discourse. This will be accomplished via an analysis of historical sources, literary works, and cultural artefacts. Through an analysis of the support that was bestowed upon Ghalib by the rulers of Rampur and the response that his works received from the general public, the purpose of this study is to unearth the enduring legacy that Ghalib has left behind in the cultural fabric of Rampur.*

**Keywords:** Mirza Ghalib, Rampur State, Urdu literature, Persian literature, cultural influence, intellectual discourse, princely patronage.

## 1. Introduction

Mirza Ghalib, who is widely regarded as one of the most accomplished poets in Urdu and Persian literature, is able to transcend the limitations of time and place with his deep lines, which continue to reverberate with audiences all over the world. Not only did Ghalib's literary talent grab the hearts of his contemporaries, but it also left an indelible impact on the cultural and intellectual fabric of places where his influence stretched. This occurred against the backdrop of India throughout the 19th century. Rampur State is one of these locations that serves as a monument to Ghalib's enduring legacy. His poetry entered the social consciousness, defining its cultural ethos and intellectual debate. Rampur State is a tribute to Ghalib's legacy. Through the course of this research paper, we will embark on an adventure to investigate the significant influence that Mirza Ghalib has had on the intellectual and cultural environment of Rampur State. The literary talent of Ghalib flourished in Rampur State, which is located in the centre of northern India. Rampur State is known for its rich past as well as its encouragement of arts and literature. By delving further into the complex relationship that exists between Ghalib's poetry and the cultural environment of Rampur, we are able to peel back the layers of influence that have resulted in the transformation of the creative expressions, social conventions, and intellectual pursuits of the state.

In the beginning of our investigation, we will investigate the patronage that was bestowed upon Ghalib by the kings of Rampur. We will delve into historical circumstances that highlight the mutually beneficial connection

that exists between the poet and the royal court. From that point on, we proceed to explore the spread of Ghalib's writings in Rampur, documenting the reception of his poetry among the elite as well as the influence it had on the poets and intellectuals of the local community. The purpose of this voyage is to reveal the manner in which Ghalib's poetry were entwined with Rampur's cultural identity, so influencing the city's literary, artistic, and linguistic traditions. Furthermore, our investigation goes beyond the field of literature in order to investigate the more profound ramifications that Ghalib's legacy has had on the intellectual discourse of Rampur. Through an analysis of the philosophical foundations upon which Ghalib's poetry is built and the resonance that it has within the academic community of Rampur, we shed light on the enduring impression that his ideas have left on the intellectual landscape of the state. We hope that by doing this multifaceted research, we will be able to grasp the core of Ghalib's effect, not only as a poet but also as a herald of cultural revitalization and intellectual enlightenment in the state of Rampur. We encourage readers to join us in unravelling the rich tapestry of Ghalib's legacy in Rampur, where the echoes of his lyrics resonate through the annals of history, inspiring generations and transcending the confines of time and space. As we engage on this academic endeavour, we invite readers to join us in this endeavour. The purpose of this paper is to shed light on the profound significance of Ghalib's presence in shaping the cultural and intellectual landscape of Rampur State. He left behind an indelible legacy that continues to illuminate the path of artistic expression and intellectual inquiry. This will be accomplished through meticulous research and thoughtful reflection.

### **Brief Overview of Mirza Ghalib's Life and Literary Contributions:**

Born Mirza Asadullah Baig Khan, Mirza Ghalib became a towering figure in the domains of Urdu and Persian poetry throughout the 19th century. He is known as Mirza Ghalib. Ghalib's early life was distinguished by a blend of affluence and misfortune. He was born around 1800 in the city of Agra, which is located in India. It was via his classical education in Persian and Arabic that he was able to establish the groundwork for his command of language and his ability to express himself poetically. The literary odyssey of Ghalib took him through the turbulent environment of Mughal India, where he saw the collapse of the Mughal Empire and the establishment of British colonial control. The body of work that Ghalib has produced in the literary world is distinguished by its unequalled depth, complexity, and universality. Love, longing, spirituality, and existential anxiety are some of the topics that are explored in his poetry, which demonstrates a genuine involvement with the individual human situation. Her mastery of the ghazal form, with its complicated rhyme schemes and metaphysical imagery, brought Urdu poetry to new heights, earning him the title of "Ustad-e-Shair-e-Mashriq" (The Master of Eastern Poetry). Ghalib's ghazal form is characterised by its elaborate rhyme schemes and metaphysical imagery. Throughout the course of his life, Ghalib was confronted with a multitude of personal and professional problems, some of which included financial difficulties, strife within his family, and political turmoil. A great body of work that continues to inspire generations of poets and readers alike was produced by him despite the fact that he persevered to produce it despite the challenges he faced. His legacy as a poet transcends the limitations of time and place, communicating with audiences beyond language and cultural borders. This solidifies Ghalib's position as one of the most significant poets in the annals of Urdu literary history.

### **Rampur State and Its Cultural Significance:**

Rampur State, which is situated in what is now the state of Uttar Pradesh in India, rose to prominence as a princely state throughout the 18th and 19th centuries. Rampur was founded in 1774 by Nawab Faizullah Khan, and it achieved rapid reputation as a centre of culture, trade, and intellectual pursuits almost immediately after

its establishment. Rampur developed as a centre of creative and literary activity because to the patronage of successive rulers, notably Nawab Kalb Ali Khan and Nawab Yusuf Ali Khan. As a result, the city attracted intellectuals, artists, and professors from all over the subcontinent. There was a rich tapestry of artistic expression in Rampur, which was characterised by the sponsorship of Urdu and Persian literature, music, and visual arts. This was the source of Rampur's cultural prominence. poets and musicians were able to find a friendly atmosphere in which to perfect their skill and engage in intellectual conversation at the royal court of Rampur, which functioned as a hub of cultural interchange. Therefore, Rampur's cultural environment was further enriched as a result of its strategic placement along trade routes, which made it easier for people to share their ideas and cultural influences with one another. Through the course of its history, Rampur has remained a shining example of creative patronage and intellectual research. As a result, it has fostered a culturally significant heritage of artistic expression that continues to reverberate in the present day. It is a monument to the lasting power of creative expression in establishing society norms and values that the legacy of Rampur's cultural history, which is characterised by its mix of indigenous traditions and foreign influences, survives to this day. There is a convergence of creative greatness and intellectual enlightenment that may be found at the intersection of the literary genius of Mirza Ghalib and the cultural environment of Rampur. Ghalib's poetry was well received at Rampur, where his lines reverberated throughout the corridors of the royal palace and entered the collective consciousness of the people who lived there. A receptive audience was found in Rampur. We explore the transformational power of poetry as we dive further into the link between Ghalib's legacy and Rampur's cultural environment. Poetry has the ability to shape the ethos of a community and preserve its cultural heritage for future generations.

### **Ghalib's Patronage by Rampur Royalty:**

It is safe to say that the support that Mirza Ghalib received from the rulers of Rampur State had a significant impact on his path as a poet. During his lifetime, Ghalib was able to get support and encouragement from Nawab Kalb Ali Khan and his successor, Nawab Yusuf Ali Khan. Both of these individuals acknowledged the poet's literary brilliance and invited him to join the princely court of Rampur. Ghalib's creative growth was strongly influenced by this sponsorship, which also played a significant part in ensuring that his works were widely disseminated within the cultural environment of Rampur.

### **Historical Context: Rampur State during Ghalib's Era:**

Under the progressive administration of Nawab Kalb Ali Khan and Nawab Yusuf Ali Khan, Rampur State developed into a centre of cultural and intellectual activity throughout the 19th century. This occurred during the time period. The kings of Rampur were well-known for their support of the arts and literature, which resulted in the establishment of an atmosphere that was particularly favourable to the development of artistic talent. Within this context, Mirza Ghalib was able to discover an audience that was sympathetic to his poetry and was able to secure support that allowed him to pursue his aspirations in the literary world.

### **Patronage Extended to Ghalib by Rampur Royalty:**

They were passionate supporters of Urdu and Persian literature, and they acknowledged Mirza Ghalib's remarkable genius. Nawab Kalb Ali Khan and Nawab Yusuf Ali Khan were both members of the Nawab Ali Khan family. They extended an invitation to Ghalib to visit their court, where he was received with admiration and reverence. Not only did the rulers supply Ghalib with financial help, but they also gave him with a stage

on which he could demonstrate his expertise in poetry. The fact that Ghalib was present at the court of Rampur contributed to the enhancement of the state's cultural prominence and solidified his position as a prominent figure in the world of literature.

### **Encouragement of Urdu and Persian Literature in Rampur's Court:**

Literature in Urdu and Persian flourished under the patronage of the royal family of Rampur, which attracted poets, academics, and intellectuals from all over the world. Through his relationship with Rampur's court, Ghalib was able to not only contribute to the enhancement of the state's cultural scene, but also to allow the interchange of ideas and the development of literary innovations. A significant factor that led to Rampur's position as a centre of creative brilliance and intellectual inquiry was the monarchs' encouragement of poetry written in Urdu and Persian. His literary trajectory was significantly influenced by the patronage of Rampur rulers, which also contributed to the enhancement of the cultural vitality of Rampur State. Mirza Ghalib was a talented writer. It was clear that Nawab Kalb Ali Khan and Nawab Yusuf Ali Khan were dedicated to cultivating creative talent and maintaining the history of Urdu and Persian literature, as seen by the assistance and encouragement that they provided to Ghalib. Not only did Ghalib's involvement with Rampur's court assist to his own creative growth, but it also left an indelible impression on the cultural history of the state, enhancing its literary tradition for centuries to come. This occurred as a result of Ghalib's association with the court.

### **3. Dissemination of Ghalib's Works in Rampur:**

Among the most influential people in Rampur, Mirza Ghalib's poetry was met with intense appreciation and recognition of his literary brilliance by the response it received. The poetry of Ghalib, with their beautiful imagery, profound philosophical insights, and mastery of language, struck a chord at a fundamental level with the sensitivities of the educated classes at Rampur. In their capacity as patrons of the arts and literature, the elite of Rampur saw the relevance of Ghalib's poetry as an expression of human emotions and existential inquiry that transcends generational boundaries. Ghalib's poetry was actively engaged with by the elite of Rampur, which included lords, courtiers, scholars, and intellectuals. They appreciated the aesthetic beauty and intellectual profundity of Ghalib's poetry. As a result of his presence in Rampur's court, which was made possible by the patronage of Nawab Kalb Ali Khan and Nawab Yusuf Ali Khan, the status of his poetry was boosted, and he was able to draw a discerning audience that was ready to connect with his literary masterpieces. It was at the salons and meetings of Rampur's elite that Ghalib's lines were performed and discussed. It was in these settings that his poetry became a subject of admiration and intellectual study. The dissemination of Ghalib's poetry within the cultural context of Rampur was significantly aided by the translation and adaption of his works. Due to the fact that Urdu and Persian are the two most common languages spoken in Rampur, Ghalib's poetry was frequently translated into these languages, which allowed it to be read by a more extensive audience. The work of converting Ghalib's lyrics into poetic and prose forms was taken up by translators and academics in Rampur. They were tasked with keeping the spirit of Ghalib's poetry while adapting it to the language and cultural environment of Rampur. Poetry written by Ghalib served as a source of inspiration for painters, musicians, and dramatists at Rampur. These individuals adapted themes and motifs from Ghalib's poetry into their own different forms of artistic expression. Ghalib's ghazals served as a source of inspiration for musicians so that they could write songs that were rich in melodic complexities and emotional depth. In order to bring Ghalib's poetry to life on stage and provide audiences with the opportunity to experience it directly, dramatists transformed his lines into plays and live performances.

Ghalib's impact was not limited to the sphere of writing; rather, it included a wider intellectual conversation among the intellectuals and philosophers of Rampur. A culture of intellectual inquiry and critical engagement with literature and philosophy was fostered as a result of his unique use of language, study of complicated issues, and philosophical discoveries, which spurred intense debates and discussions. Individuals were prompted to explore the more profound meanings of existence and the intricacies of human emotions as a result of Ghalib's poetry, which became a catalyst for introspection and self-reflection. There was a receptive audience among the elite of Rampur for Mirza Ghalib's poetry, which resulted in its extensive distribution and incorporation into the cultural fabric of the princely state. The poetry of Ghalib were able to infiltrate Rampur's cultural environment through the processes of translation, adaptation, and creative interpretation. This resulted in the enhancement of Rampur's artistic expressions and the development of a more profound appreciation for Urdu and Persian literature. This demonstrates the ongoing legacy of Ghalib's poetry as well as the deep impact it has had on the cultural and intellectual landscape of the princely state of Rampur. Ghalib's influence on local poets, thinkers, and artists in Rampur is especially noteworthy.

### **Reception of Ghalib's Poetry**

The great beauty and intellectual depth of Ghalib's poetry attracted the elite of Rampur, which included lords, courtiers, and intellectuals. They were enthralled by the poetry. His poetry, which were distinguished by their eloquence and intellectual insights, struck a chord with the sensitivities of the educated classes of Rampur. As a result of Ghalib's stay in Rampur's court, the prestige of his poetry was elevated even more, and he was able to attract benefactors and fans who were ready to connect with his literary works. The most influential people in Rampur not only admired Ghalib's poetry for its aesthetic appeal, but they also understood the relevance of his work as a mirror of the human experience and an investigation into existential questions.

### **Translation and Adaptation**

Ghalib's poetry was able to transcend linguistic and cultural barriers, which inspired translators and academics in Rampur to convert his works into a variety of creative styles and languages. Due to the fact that Urdu and Persian are the two most common languages spoken in Rampur, Ghalib's poetry was frequently translated into these languages. This made it possible for a larger audience to reach and appreciate his creative talent. Ghalib's rhymes served as a source of inspiration for painters, musicians, and dramatists in Rampur, who adapted his themes and motifs into their own creative forms. In addition, Ghalib's verses were passed down from generation to generation. The poetry of Ghalib became an essential component of Rampur's cultural legacy as a result of translation and adaptation. This resulted in the enhancement of Rampur's artistic expressions and the development of a more profound appreciation for Urdu and Persian literature.

### **Influence on Local Poets and Intellectuals:**

Local poets and intellectuals recognised Ghalib as a literary light and endeavoured to imitate his lyrical style and philosophical approach as a result of his presence in Rampur. This had a major impact on the city's literary community. In Rampur, a new generation of poets was encouraged to push the frontiers of literary expression by Ghalib's unique use of language, his study of complex issues, and his mastery of poetry form via his work. In addition, the intellectual discoveries of Ghalib spurred vigorous debates and discussions among the intellectuals of Rampur, which helped to cultivate a culture of intellectual inquiry and critical engagement with areas of literature and philosophy. In Rampur, the distribution of Mirza Ghalib's writings was characterised by

a profound respect for his poetry among the elite, the translation and adaptation of his rhymes into diverse artistic forms, and his continuing effect on local poets and intellectuals. All of these factors contributed to the spread of her works. Poetry written by Ghalib not only contributed to the enhancement of Rampur's cultural environment, but it also played a role in the development of creative innovation and intellectual debate, leaving an everlasting mark on the literary heritage of the princely state.

### **Ghalib's Impact on Rampur's Cultural Landscape:**

Mirza Ghalib's poetry had a profound impact on the cultural environment of Rampur, influencing not only the language but also literary trends, social conventions, morals, and creative manifestations. In the next part, we will investigate the myriad ways in which Ghalib's poetry has influenced the cultural milieu of Rampur.

### **Language and Literary Trends Influenced by Ghalib:**

In Rampur, Urdu and Persian literature underwent a revolutionary transformation as a result of Ghalib's inventive use of language and poetic form, which in turn inspired a new wave of literary experimentation and originality. His mastery of the ghazal form, which is characterised by its elaborate rhyme schemes and imagery that is based on metaphysics, established a new benchmark for the perfection of poetry. Ghalib's poetry presented a complex tapestry of linguistic intricacies and poetic techniques that caught the imagination of Rampur's poets and scribes, so influencing their stylistic choices and literary productions. Ghalib's verses were introduced by Ghalib. In addition, the incorporation of Urdu and Persian components into Ghalib's poetry contributed to the enhancement of Rampur's linguistic history, which in turn fostered a more profound awareness for the extensive language variety that exists in the region.

### **Social Norms and Values Reflected in Ghalib's Poetry:**

The poetry of Ghalib functioned as a mirror, reflecting the social conventions, morals, and existential concerns of his day. It resonated with the events that Rampur's residents had really gone through. His investigation of topics such as love, longing, mortality, and the human condition struck a connection with audiences, which prompted them to engage in reflection and thought. A lens through which Rampur's elite may evaluate their own lives and the structures of society was offered by Ghalib's sophisticated representation of social problems. These complications included the conflict between tradition and modernity, the quest of individual freedom, and the fragility of human relationships.

### **Integration of Ghalib's Themes into Rampur's Artistic Expressions:**

Themes and motifs created by Ghalib pervaded Rampur's cultural manifestations, contributing to the city's richness in the areas of visual arts, music, and theatre. Paintings, miniature paintings, and other forms of visual art depicted scenes from Ghalib's poetry. Artists took inspiration from his rhymes and used them as a source of inspiration. The melodies that were produced by musicians were influenced by Ghalib's ghazals, and they were infused with rich emotional depth and intricate melodic complexities. Further, Ghalib's poetry served as a source of inspiration for dramatists, who transformed his rhymes into plays and performances, so bringing his literary legacy to life on stage for spectators to see firsthand with their own eyes. These artistic endeavours allowed Ghalib's themes to get knitted into the cultural fabric of Rampur, so ensuring that his legacy will continue to resonate for generations to come and maintaining his legacy. Mirza Ghalib's poetry made an indelible mark on the cultural environment of Rampur, impacting not only the language but also literary trends,

social conventions, morals, and creative manifestations. The creative history of Rampur was expanded as a result of his unique use of language, investigation of universal themes, and philosophical insights, which also contributed to the development of a wider appreciation for Urdu and Persian literature. The influence that Ghalib had on the cultural ethos of Rampur exemplifies the transformational potential of poetry in terms of moulding society norms and values, therefore ensuring that its legacy is passed down from generation to generation.

### **Intellectual Discourse and Ghalib's Legacy**

An indelible mark has been left on the intellectual discourse of the princely state of Rampur as a result of Mirza Ghalib's intellectual heritage, which remains pervasive across the cultural and scholastic circles of Rampur. He delves into significant philosophical concerns in his poetry, which continue to resonate with philosophers and scholars in Rampur. His poetry goes beyond simple literary appreciation. The philosophical and intellectual legacy that Ghalib left behind at Rampur is distinguished by the subtle study of existential topics that he participated in. These themes include love, mortality, and the meaning of life. Through his poetry, Ghalib explored the complexity of human emotions and the existential sorrow that is inherent in the human condition. As a result, Rampur's intellectuals were prompted to engage in reflection and thought. His poetry lyrics, which he used to communicate his philosophical insights, functioned as a catalyst for intellectual conversation, therefore encouraging debates and discussions on issues pertaining to metaphysics, ethics, and aesthetics. Ghalib's poetry is examined and analysed in academic contexts, demonstrating the great impact that he has had on the scholarly circles and educational institutions of Rampur. His writings are incorporated into the curricula of schools and colleges in Rampur, and as part of their literary education, pupils are required to engage with his poetry. As an additional point of interest, the academic institutions and libraries in Rampur include collections of Ghalib's writings, which provides resources for academics and researchers who wish to investigate his poetry in greater depth. The scholastic endeavours of Rampur's intellectuals are influenced by Ghalib, who draws inspiration from his lyrical insights and philosophical speculations. Ghalib's impact extends to the intellectuals of Rampur. Ghalib's poetry is still being studied and interpreted by academics in Rampur, who are unearthing deeper levels of meaning and relevance that deepen their comprehension of literature and philosophy. A new generation of intellectuals has been inspired by Ghalib's legacy to investigate the complexity of human existence through the prism of poetry and literature. Ghalib's legacy acts as a guiding beacon for intellectual research.

The impact of Ghalib continues to be felt in modern-day Rampur, serving as a living legacy that contributes to creative expression, intellectual conversation, and cultural identity. Those who reside in Rampur continue to honour and read his poems at literary meetings, cultural events, and academic symposiums, which helps to ensure that his memory is kept alive in their hearts and thoughts. Furthermore, the building of museums, festivals, and academic chairs in Ghalib's honour are examples of measures that have been taken to preserve and promote his legacy. These activities ensure that his contributions to the fields of literature and philosophy will be remembered and loved for future generations. An indelible impact has been left on Rampur's academic circles and educational institutions by the philosophical and intellectual heritage of Mirza Ghalib. This legacy has shaped intellectual conversation and inspired a profound passion for literature and philosophy. His poetry

continues to serve as a source of inspiration and enlightenment for researchers, philosophers, and fans alike in contemporary Rampur, where his influence continues to be felt long after he has passed away. The legacy of Ghalib remains unaffected by the constraints of time and space, contributing to the enhancement of Rampur's intellectual environment and ensuring that his ageless knowledge is passed down to future generations.

## 6. Conclusion

The deep and long-lasting impact that Mirza Ghalib has had on the intellectual and cultural environment of Rampur State is a testament to his legacy. His poetry was successful in reaching a receptive audience among Rampur's elite, which resulted in its extensive distribution and incorporation into the cultural milieu of the princely state. Because of the beautiful imagery and profound philosophical content of Ghalib's rhymes, they struck a chord with the sensitivities of the people who lived in Rampur, so influencing the development of language, literary trends, and creative manifestations. Furthermore, the presence of Ghalib in Rampur's court, which was made possible by the patronage of the ruling class, allowed for the elevation of the status of his poetry and contributed to the development of a culture that encouraged artistic patronage and intellectual inquiry. Among the intellectuals and philosophers of Rampur, his philosophical views continue to drive intellectual conversation, which in turn inspires contemplation on the intricacies of human existence. To add insult to injury, Ghalib's legacy continues to live on in modern-day Rampur, where his poetry is revered and studied as a testimony to the lasting force of literature and philosophy at the same time. As a result of his profound poetry and intellectual contributions, Mirza Ghalib leaves an unmistakable mark on the cultural legacy of Rampur, so strengthening the creative traditions and intellectual discourse of the city for future generations.

## References:

- [1] Nayeem, M.A., 1985, *Mughal Administration of Deccan Under Nizamul Mulk Asaf Jah (1720–48 AD)*, Delhi, Jaico Publishing
- [2] Nayeem, M.A., 1987, *The Splendour of Hyderabad: Last Phase of an Oriental Culture (1591–1948 AD)*, Bombay, Jaico Publishing.
- [3] Nizami, K.A., 1979, Review of R.M. Eaton, *Sufis of Bijapur*, *Islamic Culture*, 53, 4.
- [4] Quraishi, S. (ed.), 1997, *Cry for Freedom: Proclamations of Muslim Revolutionaries of 1857*, Lahore, Sang-e-Meel Publications
- [5] Qureshi, D.G., 1999, *Tourism Potential in Aurangabad*, Delhi, Bharatiya Kala Prakashan.
- [6] Radtke, B., 1996, 'Sufism in the Eighteenth Century: An Attempt at a Provisional Appraisal', *Die Welt des Islams*, 36, 3
- [7] Radtke, B. and O'Kane, J., 1996, *The Concept of Sainthood in Early Islamic Mysticism*, London, Curzon.
- [8] Raf'at, Mubmriz al-dln, n.d. (c.1957), *Panchakkl-ye-Awrangmbmd*, Hyderabad, Matba'ayeIbrmhlmiiyya. (Urdu)
- [9] Ramzan, S., 1982, 'Medieval Aurangabad: A Cultural Study', unpubl. PhD dissertation, Marathwada University.
- [10] Rizvi, S.A.A., 1978–83, *A History of Sufism in India*, 2 vols, Delhi, Munshiram.
- [11] Russell, R. and Islam, K. (ed. and trans.), 1969, *Ghalib 1797–1869*, vol. 1, *Life and Letters*, London, George Allen and Unwin.
- [12] Seely, J.B., 1824, *The Wonders of Ellora*, London, G. Whittaker and W.B. Whittaker.

